

## No. 50833

---

### Germany and Haiti

**Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Haiti concerning financial cooperation. Port-au-Prince, 28 November 2012 and 30 November 2012**

**Entry into force:** *30 November 2012 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions*

**Authentic texts:** *French and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 1 May 2013*

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

### Allemagne et Haïti

**Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Haïti concernant la coopération financière. Port-au-Prince, 28 novembre 2012 et 30 novembre 2012**

**Entrée en vigueur :** *30 novembre 2012 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions*

**Textes authentiques :** *français et allemand*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *Allemagne, 1<sup>er</sup> mai 2013*

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*